

# ORDRE DU JOUR

## Conseil municipal

**Type de séance :** Ordinaire

**Date de la séance :** Lundi 12 septembre 2022

**Début de la séance :** 20 h

**Emplacement :** Salle du conseil, Hôtel de ville, 5801 boulevard Cavendish, Ville de Côte Saint-Luc, Québec / Vidéoconférence

### Membres

Maire Mitchell Brownstein

Conseiller Oren Sebag                      District 1

Conseiller Mike Cohen                      District 2

Conseillère Dida Berku                      District 3

Conseiller Steven Erdelyi                      District 4

Conseiller Mitch Kujavsky                      District 5

Conseiller Lior Azerad                      District 6

Conseiller Sidney Benizri                      District 7

Conseillère Andee Shuster                      District 8

### Participez virtuellement ou en personne

Le public peut assister à la réunion du Conseil en personne ou par vidéoconférence. Le lien vers la vidéoconférence est disponible à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org/fr/seances](http://www.cotesaintluc.org/fr/seances). Le public peut poser une question pendant la période de questions de l'une des trois manières:

1. *Posez une question dans la salle du conseil.* Pour poser une question en personne, remplissez un formulaire de période de questions qui se trouve à l'entrée de la salle du Conseil. Le formulaire demande votre nom et votre adresse.
2. *Posez une question par vidéoconférence Zoom.* Regardez la séance en utilisant le logiciel Zoom et appuyez sur le bouton "Lever la main" pendant la période de questions pour être appelé à poser votre question. Vous devrez indiquer votre nom et votre adresse avant de poser votre question.
3. *Soumettre une question écrite à l'avance :* Soumettre une question écrite avant 17 heures le jour de la réunion en utilisant le formulaire web à l'adresse: [www.cotesaintluc.org/fr/seances](http://www.cotesaintluc.org/fr/seances).

Les séances du conseil municipal sont diffusées en direct et archivées à [www.cotesaintluc.org/fr/seances](http://www.cotesaintluc.org/fr/seances).

### MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

- **Hommage à Michael Fagen**

#### 1. PÉRIODE DE QUESTIONS

#### 2. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

- a. Procès-verbal de la séance ordinaire du 8 août 2022 à 20 h
- b. Procès-verbal de la séance spéciale du 29 août 2022 à 20 h

#### 3. AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

#### 4. RAPPORTS MENSUELS DES SERVICES ET RAPPORTS DU CONSEIL

- a. Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc
- b. Finances et Technologies de l'information
- c. Services juridiques et Greffe
- d. Loisirs et Parcs
- e. Affaires publiques et Communications
- f. Protection civile

- g. Travaux publics
- h. Ressources matérielles et Conseil général
- i. Développement urbain

## 5. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- a. Résolution pour l'approbation des dépenses pour le mois d'août 2022
- b. Règlement 2539-4 modifiant le règlement 2539 intitulé : « Règlement 2539 pour consolider les tarifs existants de la Ville de Côte Saint-Luc » afin de modifier le coût d'un permis d'abri d'auto temporaire
  - Adoption
- c. Autoriser le trésorier de la ville à ouvrir un compte d'investissement avec la Banque Scotia

## 6. DIRECTION GÉNÉRALE

- a. Dépôt de résolutions d'autres villes intitulées : « Résolution demandant au gouvernement fédéral de collaborer avec les villes de Montréal et de Dorval pour préserver et protéger les terres fédérales au nord de l'Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau, dans les secteurs connus sous le nom de Technoparc et De Golf Dorval
- b. Motion exhortant le gouvernement du Canada à rendre opérationnelles les recommandations du Comité permanent de la sécurité publique et nationale de la Chambre des communes concernant l'extrémisme violent à motivation idéologique
- c. Résolution demandant à la *Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ)* d'exiger des plaques d'immatriculation pour les scooters électriques et les trottinettes électriques

## 7. RESSOURCES HUMAINES

- a. Résolution autorisant Fasken Martineau DuMoulin LLP à représenter la Ville dans des procédures judiciaires concernant des litiges en matière de ressources humaines (K-82-22-23)
- b. Embauche d'un coordinateur d'aquatique – Service des loisirs et des parcs – Poste cadre, contrat à durée déterminée
- c. Embauche d'une assistante-greffière – Services juridiques et greffe – Poste cadre, contrat à durée déterminée
- d. Embauche d'un ouvrier général – Travaux publics – Poste auxiliaire, col bleu
- e. Embauche d'un col blanc de remplacement – Service des loisirs et des parcs – Poste auxiliaire, temps partiel
- f. Approbation du paiement de la facture de *Union des municipalités du Québec (UMQ)* pour les services professionnels de la « *Mutuelle de prévention en santé et sécurité* »

## 8. SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE

- a. Adoption du calendrier 2023 des séances ordinaires du conseil municipal
- b. Changement de procureur et attribution de frais supplémentaires - Décret concernant les règles de détermination du potentiel fiscal des municipalités de l'agglomération de Montréal aux fins de la répartition des dépenses d'agglomération - Recours de la Ville de Beaconsfield
- c. Dépôt de corrections en vertu de l'article 92.1 de *la loi sur les cités et villes* pour le règlement 2580 intitulé : « Règlement 2580 re-adoptant le code d'éthique et de déontologie pour les employés de la Ville de Côte Saint-Luc »
- d. Autorisation de régler un litige entre *The Detailed Diva Inc.* et Cristina Servello et Marcel Ricci et la Ville de Côte Saint-Luc #500-22-273553-225

## 9. TRAVAUX PUBLICS

- a. Adoption de la *Lettre d'entente pour le renouvellement* (« 10<sup>e</sup> renouvellement ») entre la Ville de Côte Saint-Luc et Hampstead pour le dépôt à neige (K-81-22-23)

## **10. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'INGÉNIERIE**

- a. Octroi d'un contrat pour des services professionnels gestion du réseau d'aqueduc et des égouts de la Ville (C-07-22-27)
- b. Octroi d'un contrat pour l'achat d'un abonnement qui permettra à la Ville d'effectuer des analyses de la circulation (K-12-21)
- c. Approbation d'un programme intitulé : « Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023 »

## **11. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'URBANISME**

- a. Approbation d'une entente pour l'achat de deux lots appartenant à la Ville avec *Hydro Québec* (L-01-22)

### **11.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIA)**

**11.1.1** 6827 Korczak

**11.1.2** 7912 Wavell

12. Position sur les points soulevés à la prochaine réunion du conseil d'agglomération de Montréal

## **13. AUTRES AFFAIRES EN COURS**

## **14. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **15. LEVÉE DE LA SÉANCE**